

# MAN AND HIS WORLD

MONTREAL

# TERRE DES HOMMES

MONTRÉAL

**VISA**

**TERRE DES HOMMES**

Du 17 mai au 14 octobre 1968



**MAN AND HIS WORLD**

May 17 — October 14, 1968

Montréal

**VISA**

**TERRE DES HOMMES**

Du 17 mai au 14 octobre 1968



**MAN AND HIS WORLD**

May 17 — October 14, 1968

Montréal

Get your visa now  
to another world of  
summer excitement

Réservez tout de suite  
votre visa pour un monde  
de splendeurs estivales



# Une réalisation grandiose qui succède à "Expo 67" et dépasse les cadres du temps.

"Terre des Hommes" demeure. Pouvait-il en être autrement? Débordante d'idées nouvelles et de vitalité, sous la direction des édiles de la ville la plus progressive du continent nord-américain . . . MONTREAL. Le plus grand déploiement du siècle, l'oeuvre géniale créée pour l'émerveillement de millions de visiteurs venus des quatre coins du globe, "Terre des Hommes" est redonnée au monde, pour que la fête continue. Que vous soyez intéressé à l'agriculture, la géographie, la biologie, l'astronomie, le génie, l'art, la musique, la sculpture, la peinture, l'histoire, la littérature, vous serez témoin des luttes de l'homme pour la maîtrise des éléments et pour la conquête du progrès.

## ACHETEZ TÔT VOTRE VISA—VOUS ÉCONOMISEZ:

Sans doute projetez-vous de visiter "Terre des Hommes" cette année. Peu importe que vous n'y passiez qu'une journée ou que vous vous y rendiez à chacun des 151 jours que durera la saison, vous faites une bonne affaire en achetant votre visa maintenant, pendant la période de prévente.

Vous en trouverez PARTOUT OÙ VOUS VERREZ L'ENSEIGNE D'UN AGENT OFFICIEL DE VISAS: à votre banque, à votre Caisse Populaire, aux grands magasins, chez votre agent de voyages ou à l'auto-club.

**NE SOYEZ PAS PRIS AU DÉPOURVU, PROFITEZ DES PAIEMENTS À TERMES:** Pour que "Terre des Hommes" soit accessible à toute la famille, les prix ont été établis en fonction du budget familial. Le visa acheté durant la période de prévente (jusqu'au 11 mai 1968) représente une économie allant jusqu'à 50% du prix d'entrée au guichet. NE RISQUEZ PAS D'ÊTRE PRIS AU DÉPOURVU. Réservez sans tarder vos visas chez votre agent officiel. Vous ne songerez plus qu'à une chose: explorer cette fabuleuse "Terre des Hommes" aussi souvent qu'il vous plaira.

Les détenteurs de visas de saison, et ceux-là seulement, ont la chance de gagner une des vingt-deux Renault-R8 et des dix Citroën Dyane qui seront tirées au sort au cours de la saison.

# "Expo 67" was just too big for only six months...

For everyone who saw it, and everyone who wanted to see it, and everyone who must see it again — "Man and His World" is back to stay. As lavish, as stylish, as magnificent as before, "Man and His World" is the show that had to go on! Full of fresh, lively ideas under the direction of North America's most go-ahead city . . . MONTREAL. Whether you are interested in agriculture, geography, biology, astronomy, engineering, art, music, sculpture, history, or the humanities, or any field of human endeavour you'll see what's happening and where the future's going at "Man and His World" in Montreal.

**BUY YOUR ADMITTANCE VISA NOW—SAVE ALL SUMMER:** Chances are you will visit "Man and His World" this summer. For one or 151 days — you can save now if you buy your admittance visas under the advance discount plan. Visas are available at Banks, Credit Unions, Department and Retail Stores, Associations, Industrial and Commercial Establishments, Carriers, Automobile Clubs, Travel Agents and numerous other locations — WHEREVER YOU SEE THE OFFICIAL VISA DISTRIBUTOR SIGN.

**PAYMENT PLANS:** Because "Man and His World" is a family affair, prices have been scaled to fit the family budget. A visa purchased during the advance discount period (up to May 11th, 1968) means savings of up to 50% off the gate admission price. See your visa distributor now and get set to wander through the whole wonderful world of man, as often as you please.

You may win a new car too! All and only holders of season visas have a chance to win one of twenty-two Renault-R8 and ten Citroën 'Dyane' cars being given away this summer. (Void where prohibited by law.)

**Obtenez votre visa  
maintenant à prix réduits.  
Voyez sans tarder  
votre agent officiel.**

**Your visa  
is available now  
at a discount. See your  
visa distributor today.**

CATÉGORIES	PRÉVENTE jusqu'au 11 mai 1968	VENTE À ESCOMPTE 13 mai – 14 oct. 1968	GUICHETS
	Canada	Canada	Canada
Saison: Adulte	\$20.00	\$25.00	\$35.00
Jeunesse	15.00	20.00	30.00
Enfant	7.50	10.00	15.00
Semaine: Adulte	8.00	10.00	12.00
Jeunesse	6.00	8.00	10.00
Enfant	4.00	5.00	6.00
Un Jour: Adulte / Jeunesse	2.00	2.25	2.50
Enfant	1.00	1.15	1.25

- CATÉGORIES
- 1) Adulte
  - 2) Jeunesse — 13 à 21 ans inclus au 17 mai 1968
  - 3) Enfant — 2 à 12 ans inclus au 17 mai 1968

Les détenteurs de visas de saison, et ceux-là seulement, ont la chance de gagner une des vingt-deux Renault-R8 et des dix Citroën Dyane qui seront tirées au sort au cours de la saison.

You may win a new car too! All and only holders of season visas have a chance to win one of twenty-two Renault-R8 and ten Citroën 'Dyane' cars being given away this summer. (Void where prohibited by law.)

CATEGORIES

- 1) Adult
- 2) Youth — 13 to 21 years inclusive as of May 17, 1968
- 3) Child — 2 to 12 years inclusive as of May 17, 1968

CATEGORIES	ADVANCE SALES up to May 11, 1968		DISCOUNT SALES May 13 – Oct. 14, 1968		GATE
	Canadian Funds	U.S. Funds	Canadian Funds	U.S. Funds	
Season: Adult	\$20.00	\$18.50	\$25.00	\$23.00	\$35.00
Youth	15.00	13.75	20.00	18.50	30.00
Child	7.50	7.00	10.00	9.25	15.00
Weekly: Adult	8.00	7.50	10.00	9.50	12.00
Youth	6.00	5.50	8.00	7.50	10.00
Child	4.00	3.75	5.00	4.75	6.00
One-day: Adult / Youth	2.00	1.90	2.25	2.10	2.50
Child	1.00	.95	1.15	1.05	1.25

**MONTRÉAL** est une métropole incomparable. À la croisée de l'Europe et de l'Amérique, doublement riche par ses traditions françaises et anglaises, de même que par l'héritage des autres peuples qui la composent, Montréal trace la route de l'avenir. De par sa diversité, Montréal crée une ambiance particulière qui donne un sens nouveau au mot "cosmopolite." On s'y divertit à toute heure. On ne saurait imaginer de lieu mieux choisi que Montréal pour une manifestation de l'envergure de "Terre des Hommes".

"**TERRE DES HOMMES**" est un univers en miniature où vous prenez contact avec les coutumes, les cultures, les produits du génie des autres hommes qui peuplent notre terre. Votre visa est une clé qui ouvre plus de quarante pavillons nationaux. Visitez tous ces pays que vous avez rêvé de voir un jour, apprenez à connaître leur mode de vie. À "Terre des Hommes", vous découvrez l'esprit, l'âme et le visage des peuples, leurs contrastes et leurs ressemblances.

**LES PAVILLONS:** "Terre des Hommes" vous ouvre la porte de 65 pavillons des gouvernements, des corporations et des institutions qui y figurent, en plus des 40 pavillons nationaux. Vos horizons seront élargis à un point tel qu'il se peut que vous ne voyiez jamais plus les choses de la même façon. Par son apport universel, "Terre des Hommes" s'avère une expérience TOTALE.

**LES RESTAURANTS:** Du casse-croûte au repas de grand luxe, "Terre des Hommes" et la ville de Montréal vous offrent une grande variété d'expériences gastronomiques. Outre les salles à manger des

pavillons nationaux, il y a une foule d'autres restaurants et de bistrots où vous pourrez vous régaler. Montréal elle-même compte plus de 5,000 restaurants de toutes sortes. Si vous vous demandez pourquoi Montréal est considérée la capitale gastronomique du continent nord-américain, une visite de ses restaurants vous aura vite convaincu.

**L'EMPLACEMENT:** Il n'y a jamais eu de lieu si parfaitement adapté à une exposition culturelle permanente. "Terre des Hommes" occupe un groupe d'îles sises au cœur du fleuve Saint-Laurent. Tandis que la Voie Maritime accentue la magie de ses lagunes et de ses canaux, le Mont-Royal et les gratte-ciel de Montréal surplombent cette oasis de verdure et de beauté. Les magnifiques sculptures d'Expo 67 et même quelques nouvelles feront partie de "Terre des Hommes". On y verra une profusion de fleurs. L'automne dernier, la Ville de Montréal a fait planter plus de deux cent mille tulipes sur l'emplacement.

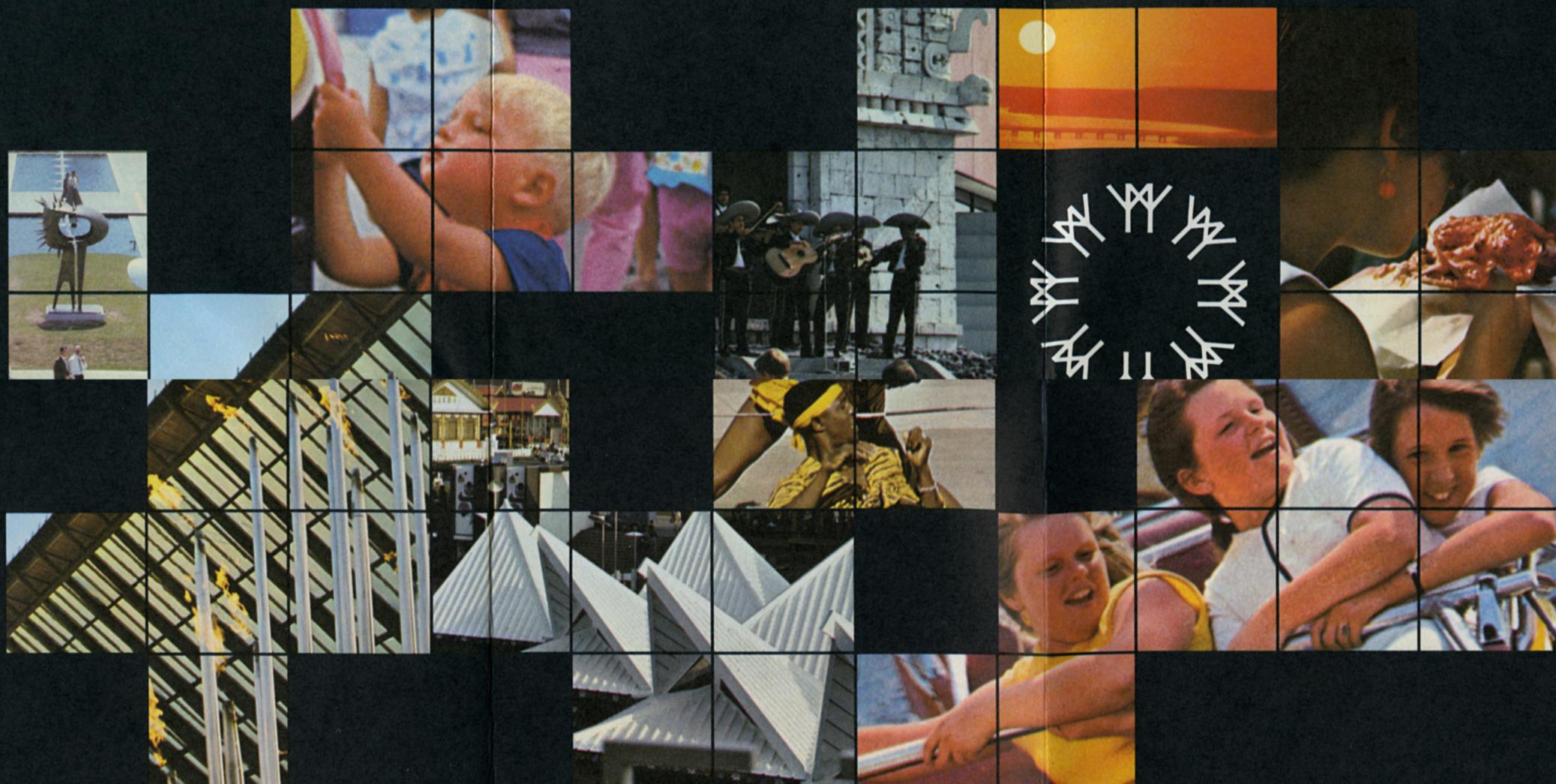
**TRANSPORT:** Que vous vous y rendiez par air, par terre ou par mer, "Terre des Hommes" est facile d'accès. D'immenses parcs de stationnement sont à la disposition des automobilistes et l'emplacement est desservi par le système de métro le plus moderne au monde. Même si vous venez par bateau, vous pouvez amarrer sur place. "Terre des Hommes" est vaste. On en a tenu compte puisque votre visa comprend le transport gratuit à bord de l'Expo-Express, un moyen de transport rapide qui vous permet de vous rendre partout sur les îles, aussi souvent que vous le voulez. Dans l'emplacement, pour un coût minime, vous pouvez vous déplacer à bord du Minirail, de la

Ballade, ou des gondoles et des bateaux-mouche qui circulent par les canaux et les lagunes de "Terre des Hommes".

**LA RONDE:** Le parc d'amusement de "Terre des Hommes" offre, dans un emplacement de 135 acres, toutes les formes de divertissements imaginables. Dans son décor de fête pour les petits et pour les grands, La Ronde est unique, seuls Disneyland et Tivoli peuvent s'y comparer. Le Gyrotron vous fera éprouver les sensations d'un voyage dans l'espace pour vous plonger ensuite dans le gouffre d'un volcan. À Fort Edmonton, vous retrouverez un village de l'Ouest canadien d'il y a cent ans. Vous ne ferez que passer de surprise en surprise à La Ronde où l'on a recréé les plus merveilleuses fantaisies chères aux enfants de tous les âges.

**RÉCRÉATION:** Vos loisirs peuvent devenir des heures mémorables à Montréal et à "Terre des Hommes". Vous n'avez que l'embarras du choix. Aux trois salles de la Place des Arts, par exemple, spectacles de ballet, concerts, pièces de théâtre, grandes vedettes internationales se succèdent sans arrêt. Sur "Terre des Hommes", des troupes internationales viennent vous divertir de leurs chants et de leurs danses dans les pavillons et les kiosques.

**LES PRIX:** À "Terre des Hommes", c'est la Ville de Montréal qui se porte garante de votre bien-être et, à ce titre, elle régit sévèrement les prix. Préparez-vous à visiter Montréal et "Terre des Hommes" cette saison et prévalez-vous des économies que comporte l'achat de votre visa pendant la période de prévente.



**MONTREAL** is the city that sets styles and trends and sets the pace for future living. It is unique. One of a kind. And if you lived there — you'd know. Montreal is the crossroads to the future — between Europe and America, between the traditional and the tomorrow, between French and English and a dozen other heritages. Out of this diversity Montreal is creating a new environment, a new meaning to the word "cosmopolitan." Whatever you want, whenever you want it — Montreal has it with style! Montreal is the gateway to northland action. If there is a place in our time for a permanent exhibition to "Man and His World" . . . it has to be Montreal.

**...PLUS "MAN AND HIS WORLD":** Your visa lets you IN — to more than forty pavilions of countries which make up "Man and His World". You'll see their customs, their cultures and their products — a big world in miniature! Spend an hour or a day and span the globe — in any continent and almost any country you'd ever want to visit. Like the United Nations, "Man and His World" is becoming home to the world!

**THE PAVILIONS:** Your visa also opens the door free to more than 65 other pavilions from around the world, from governments, corporations and institutions. See new faces, new places, new ideas — you may never see things quite the same way again. "Man and His World" is a TOTAL experience.

**RESTAURANTS:** From a hamburger to 'haute cuisine' "Man and His World" and the City of Montreal offer you a variety of dining experiences equalled only by the world it represents. You can eat

in the restaurants of overseas pavilions where they offer their own national delicacies, or in the distinctive dining rooms, restaurants and snack bars which dot the islands of "Man and His World". Montreal herself has over 5,000 restaurants of every description. If you ever wondered why Montreal is called the gastronomic capital of North America — one visit will tell you.

**THE SITE:** There has never been a site so perfectly suited to a permanent cultural exhibition. "Man and His World" is situated on a group of islands in the St. Lawrence River. The grounds will be immaculately maintained with the rising skyline of Montreal across the water, framed by Mount Royal. Most of the same sculptures and new additions will be on the islands. The gardens and the greenery will be even more beautiful than before. Montreal planted over 200,000 tulips alone.

**TRANSPORTATION:** Whether you come by wings, wheels or water, Montreal and "Man and His World" are easily accessible. Ample parking areas are always available and the exhibition site is served by the most modern subway system in the world — the Montreal Metro! Even if you come by yacht "Man and His World" can provide complete mooring facilities. "Man and His World" is BIG! And because of this, your visa includes free travel on the Expo Express, a rapid transit system which carries you from any entrance to any point on the islands as often as you wish.

On the site you can travel at low cost in the style of your choice by the famous overhead Minirail, on the Ballade, or by the gondolas and the water craft which weave through the canals and lagoons.

**LA RONDE:** 135 acres have been given over to La Ronde, the amusement park which opened a new dimension in fun. La Ronde combines the gaiety and festivity of Disneyland and Tivoli with a setting out of this world — and then some.

The three-million-dollar Gyrotron will be there, where you can leap into the future with a ride in space and plunge the depths of a volcano. Or you can walk 100 years into the past at Fort Edmonton, a recreated Western village. Whatever it is, somewhere in La Ronde you'll again discover the child in you.

**ENTERTAINMENT:** "Man and His World" and the City of Montreal offer you an incredible variety of entertainment, amusement and leisure activities. International companies will be coming to "Man and His World" with national songs, dances and performances in the Pavilions and open-air theatres. In Montreal the only question is: "Where shall I start?" You can take a horse carriage ride to the top of Mount Royal or see cabarets in one of Montreal's hotels and night clubs. See the ballet, concerts, plays and celebrities performing at Montreal's Place des Arts — the huge new complex of three theatres — which say culture in a way it has never been said before!

**PRICES:** Prices will be strictly controlled at "Man and His World" by the City of Montreal to make sure that you can always get what you want, at the price you want to pay! Your enjoyment is Montreal's business.

Plan now to visit this summer and your dollar will go further — further still if you are visiting from the U.S.